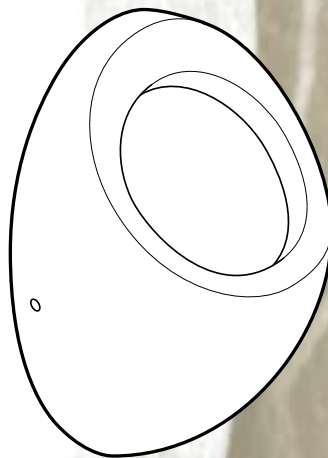


- DE** Diese Anleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss örtlichen Vorschriften bei einem Druckbereich 2 – 6 bar.
- FR** Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales dans des conditions de pression comprises entre 2 – 6 bars.
- IT** Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali con un campo di pressione di 2 – 6 bar.
- EN** Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations within the pressure range 2 – 6 bar.
- ES** Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local en el rango de presión 2 – 6 bar.
- NL** Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften bij drukbereik 2 – 6 bar.
- CS** Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě a při tlaku v rozmezí od 2 do 6 barů.
- LT** Garantija / turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus reikalavimus esant 2 – 6 barų slėgio diapazonui.
- PL** Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami w zakresie ciśnienia od 2 do 6 bar.
- HU** Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén, 2 – 6 baros nyomástartományban.
- RU** Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний при диапазоне давления 2 – 6 бар.
- BG** Гаранция / отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби за диапазон на налягането 2 – 6 бара.
- DA** Denne vejledning skal udleveres til brugeren. Garantien gælder kun, hvis monteringen udføres af en autoriseret fagmand, der følger vejledningen og overholder de lokale bestemmelser ved et tryk på 2 – 6 bar.
- SV** Denna anvisning måste överlämnas till användaren. Garanti/ersättningskyldighet gäller endast om monteringen har genomförts enligt anvisningen av en auktoriserad specialist och enligt de lokala föreskrifterna på tryckområdet 2 – 6 bar.
- NO** Denne veiledningen må utleveres til brukeren. Garanti/erstatningsansvar kun hvis monteringen er utført av en fagperson med konsesjon i henhold til veiledning og i samsvar med lokale forskrifter ved et trykk på 2 til 6 bar.
- FI** Tämä ohje täytyy antaa käyttäjälle. Takuu/tuotevastuu vain, kun asennuksen suorittaa toimiluvan omaava ammattilainen käyttöohjeen sekä paikallisten 2 – 6 baarin painealueetta koskevien määräysten mukaisesti.
- SK** Tento návod musí byť doručený používateľovi. Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením v súlade s miestnymi predpismi, a to pri rozsahu tlaku 2 – 6 bar.
- ZH** 必須將本說明書當面交給用戶。保修/責任在遵照說明書，并由授權專業人員符合當地法規且在 壓力區間 2 - 6 bar 內操作時生效
- ET** See juhend tuleb kasutajale anda. Garantii kehtib ainult juhul, kui seade on paigaldatud kasutusjuhendi järgi, seda on teinud litsentsiga spetsialist ning järgitud on kohalikke eeskirju ja paigaldatud on rõhuvahemikus 2-6 baari.
- HR** Ove se upute moraju predati korisniku. Garancija/odgovornost vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima pri rasponu tlaka od 2 do 6 bara.
- LV** Šīs instrukcijas ir jānodod lietotājam. Garantija ir spēkā tikai tad, ja licencēts speciālists uzstādīšanu veic atbilstoši vietējiem noteikumiem un 2-6 bar spiediena intervālā.
- PT** O presente manual deve ser entregue ao utilizador. Garantia/responsabilidade apenas no caso de montagem realizada por um técnico concessionado e segundo os regulamentos locais, com uma gama de pressão de 2 – 6 bar.
- RO** Prezentele instrucțiuni trebuie înmânate utilizatorului. Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale la un interval de presiune de 2 - 6 bar.
- TR** Bu kılavuz kullanıcınıza verilmelidir. Garanti/sorumluluk, sadece ürün 2 – 6 bar basınç aralığında kılavuzda öngörülen şekilde yetkili uzman personel tarafından ve yerel yönetmeliklerde öngörülmediği şekilde monte edilmediği takdirde geçerlidir.
- SR** Garantni list /Garancija / odgovornost samo ako ih montira ovlašćeno lice u skladu sa uputstvima i lokalnim propisima u opsegu pritiska 2 - 6 bara.
- SL** Garancija / Odgovornost velja samo v kolikor montirano s strani stokovnega osebeja, v kolikor v skladu z navodili za montažo, v kolikor so upoštevani lokalni veljavni predpisi in v kolikor je pritisk vode med 2 - 6 bara.

ALESSI | LAUFEN

H840971
H840975

- DE** Urinal
FR Urinoir
IT Orinatorio
EN Urinal
ES Urinario
NL Urinoir
CS Urinál
LT Pisuaras
PL Pisuar
HU Vizelede
RU Писсуар
BG Писоар
DA Urinal
SV Urinal
NO Urinal
FL Urinaali
SK Písoár
ZH Urinal
ET Pisuaar
HR Pisoar
LV Pisuārs
PT Urinol
RO Pisoar
TR Pisuvar
SL Pisoar
SL Pisoar



ALESSI | LAUFEN

Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list
Alcance del suministro
Toebehoren
Rozsah dodávky

Dalių sąrašas
Zakres dostawy
Szállítási terjedelem
Комплектация
Списък на детайлите
Leveringsomfang
Leveransomfatning

Leveranseomfang
Toimituskokonaisuus
Obsah dodávky
供货范围
Osade nimekiri
Popis dijelova
Дају саракстс

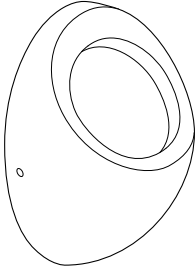
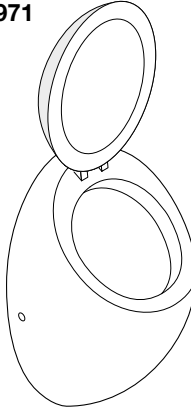
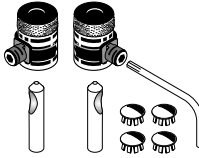
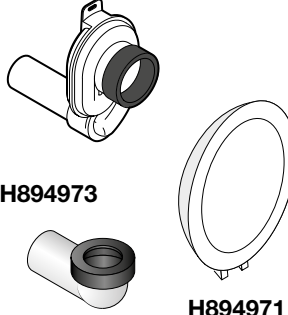
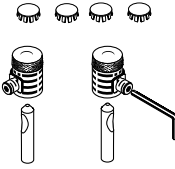


Lista de peças
Volumul livrării
Parça listesi
Lista delova
Seznam delov

Ersatzteile
Pièces détachées
Pezzi di ricambio
Spare parts
Piezas de repuesto
Reserveonderdelen
Náhradní díly

Atsarginės dalys
Części zamienne
Pótkatrészek
Запасные компоненты
备件
Резервни части
Reservevedele
Reservdelar

Reservevedele
Varaosat
Náhradné diely
备件
Varuosad
Rezervni dijelovi
Rezerves dalas

Peças sobresselentes
Pieše de schimb
Yedek parçalar
Rezervni delovi
Rezervni deli

<p>H840975</p> 	<p>H840971</p> 	 <p>H892808</p>	<p>DN50/SH50 – H894181 DN40/SH50 – H894182 DN40/SH75 – H894183</p>  <p>H894973</p> <p>H894971</p>	<p>H892808</p>  <p>OPTION H894137</p>  <p>OPTION H894614</p> 
---	---	---	--	---

Dimensionen
Dimensions
Dimensioni
Dimensions
Dimensiones

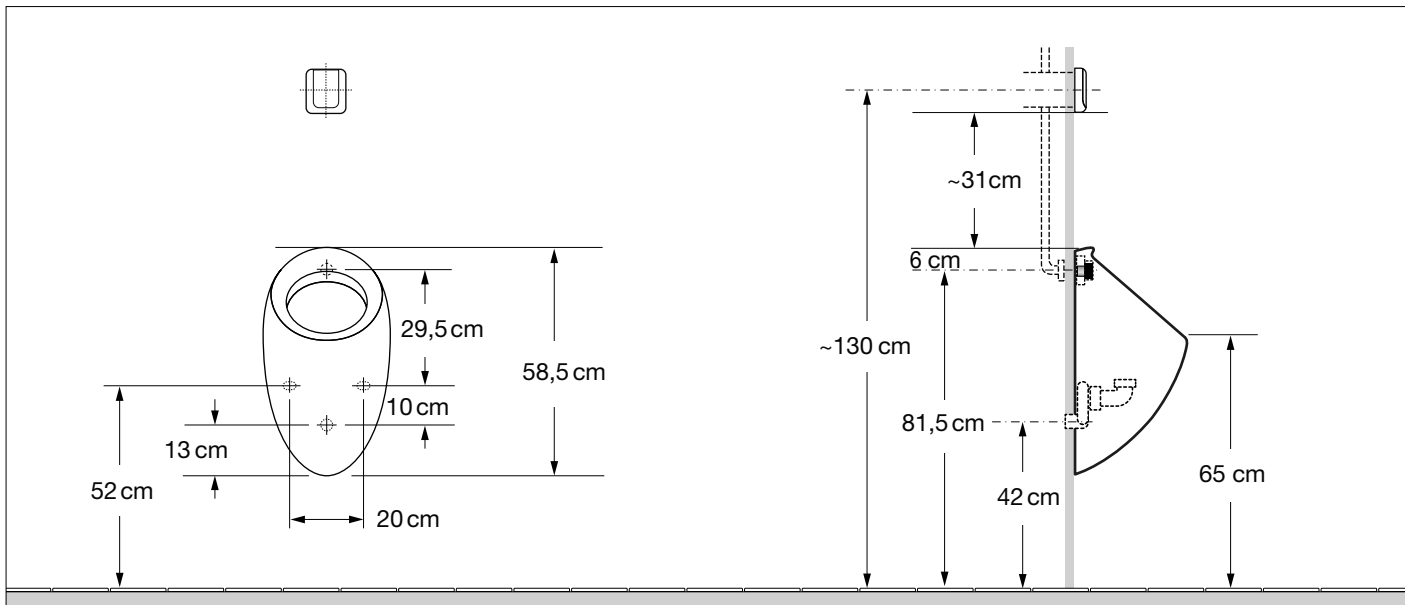
Afmetingen
Rozměry
Matmenys
Wymiary
Méretek

Размеры
Размери
Paksalve
Sâpa
Grönsåpe

Suopa
Rozmery
规格
Mõõtmed
Dimenzije

Izmēri
Dimensões
Masă
Boyutlar
Dimenzije

Dimenzije



Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list
Alcance del suministro

Toebehoren
Rozsah dodávky
Dalių sąrašas
Zakres dostawy
Szállítási terjedelem

Комплектация
Списък на детайлите
Leveringsomfang
Leveransomfatning
Leveranseomfang

Toimituskokonaisuus
Obsah dodávky
供货范围
Osade nimekiri
Popis dijelova

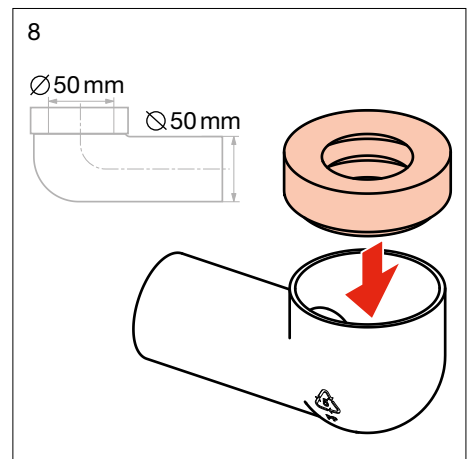
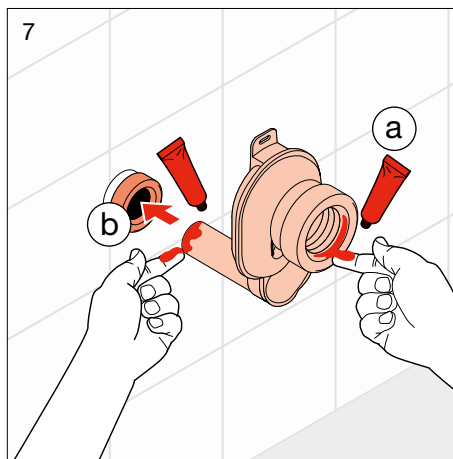
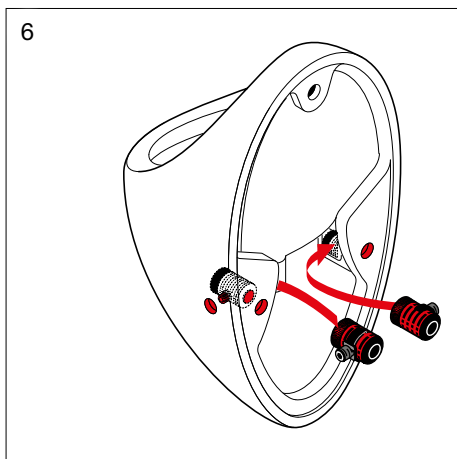
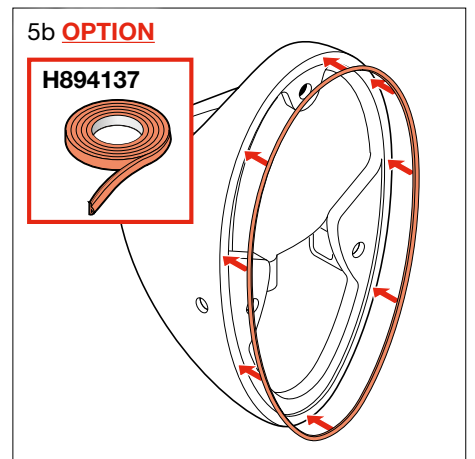
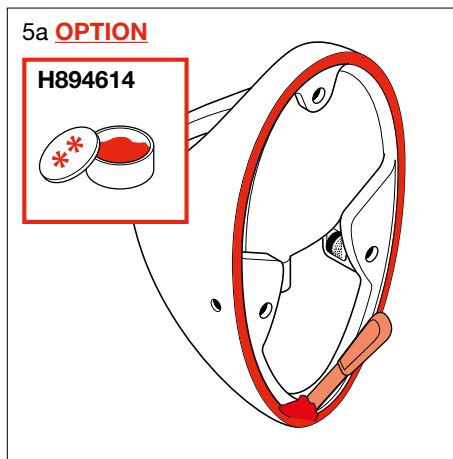
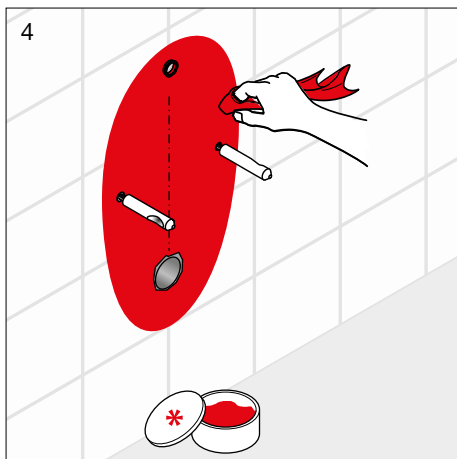
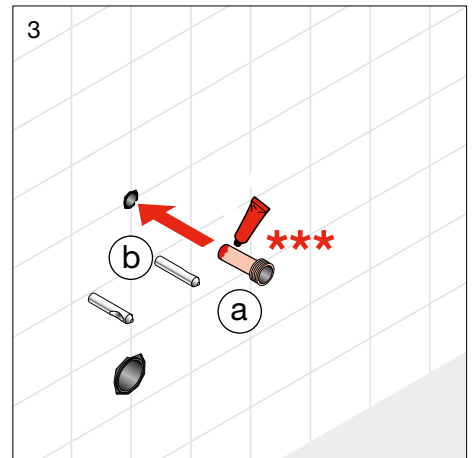
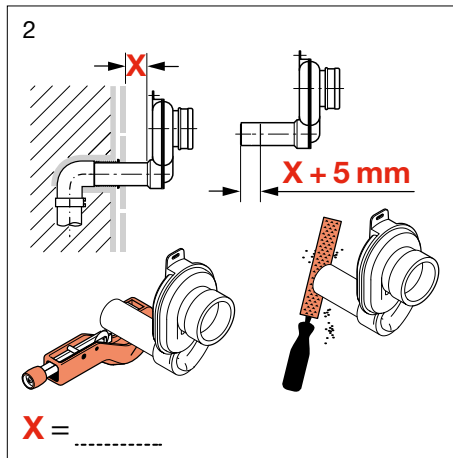
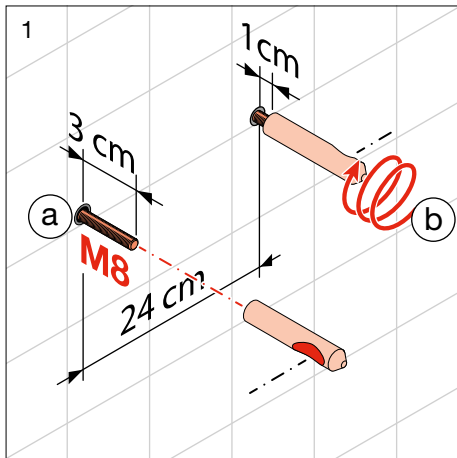
Daju saraksts
Lista de peças
Volumul livrării
Parça listesi
Lista delova

Seznam delov



* *	
DE	Schmierseife
FR	Savon noir
IT	Sapone liquido
EN	Liquid-soap
ES	Jabón líquido
NL	Zachte zeep
CS	Tekuté mýdlo
LT	Skystas muilas
PL	Mydło w płynie
HU	Kenőszappan
RU	Жидкое мыло
BG	Течност-сапун
DA	Blød sæbe
SV	Flytande såpa
NO	Smøresåpe
FL	Voidesaippua
SK	Tekuté mýdlo
ZH	软皂
ET	Vedelseep
HR	Sapun za podmazivanje
LV	Skidrās ziepes
PT	Sabão mole
TR	Sapun lichid
RO	Sivi sabun
SR	Sapun za podmazivanje
SL	Milo za mazanje
	Ausgleichsmasse
	Mastic
	Mastice
	Packing paste
	Masa de compensación
	Egaliseerpasta
	Vyrovňovací hmota
	Lyginimo masė
	Masa wyrównująca
	Kiegyenlítőanyagot
	компенсационной масса
	Нравнителната маса
	Nivelleringsmasse
	Utgjæmningsmasse
	Sparkelmasse
	Tasausmassaa
	Vyrovňavacia hmota
	找平混合料
	Tasandusmass
	Masa za niveliranje
	Atsvars
	Massa de reparação
	Compus de nivelare
	Tesviye şapı
	Masa za nivelisanje
	Izravnalna masa

Verwenden Sie die Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen
Utilisez les composants conformément aux prescriptions locales en matière d'installations sanitaires
Utilizzare i componenti secondo le disposizioni in materia di installazioni dei sanitari
Use components as required by a local plumbing regulator
Utilice componentes de acuerdo a las normas locales para instalaciones sanitarias
Gebruik de componenten volgens de lokale voorschriften voor sanitaire installaties
Použijte komponenty vyžadované místními předpisy pro sanitární instalace
Konstrukcines detales naudokite pagal vietinius sanitariinių mazgų įrengimo nurodymus
Użyj elementów zgodnych z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji sanitarnych
Használja a szaniterék szerelésére vonatkozó helyi előírásoknak megfelelő alkatrészeket
Используйте компоненты в соответствии с местными нормативами по водопроводно-канализационным работам
Използвайте компоненти съгласно местните разпоредби за санитарни инсталации
Anvendt komponenter som foreskrevet i de lokale bestemmelser for sanitære installationer
Använd komponenterna i enlighet med de lokala bestämmelser som gäller för sanitära installationer
Bruk komponenter i samsvar med lokale forskrifter for sanitærinstallasjoner
Käytä saniteettiasennuksia koskevien paikallisten määräysten mukaisia rakenneosia
Použite komponenty podľa požiadaviek miestnych predpisov pre sanitárne inštalácie
请根据当地卫生安装的法规使用组件
Kasutage osiseid vastavalt kohalikele sanitaarseadmete paigaldusnõuetele
Služite se dijelovima u skladu s lokalnim propisima za sanitarne instalacije
Izmantojiet iekārtas detaļas saskaņā ar vietējiem sanitāro iekārtu noteikumiem
Utilize os componentes de acordo com as normas locais relativas às instalações sanitárias
Utilizați componente conform cerințelor de către un organism de reglementare local pentru instalații sanitare
Sihhi tesisat montajında yerel yönetmeliklere uygun olan parçaları kullanınız
Koristite komponente u skladu sa lokalnim propisima za sanitarne instalacije
Sestavne dele uporabljajte v skladu z lokalnimi predpisi za sanitarne instalacije



Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list
Alcance del suministro

Toebehoren
Rozsah dodávky
Dalių sąrašas
Zakres dostawy
Szállítási terjedelem

Комплектация
Списък на детайлите
Leveringsomfang
Leveransomfatning
Leveranseomfang

Toimituskokonaisuus
Obsah dodávky
供货范围
Osade nimekiri
Popis dijelova

Daļu saraksts
Lista de peças
Volumul livrării
Parça listesi
Lista delova

Seznam delov

